

**Детский фонд Организации Объединенных Наций**

Исполнительный совет

Вторая очередная сессия 2001 года

10–14 декабря 2001 года

Пункт 7(а) предварительной повестки дня*

Отдел по сотрудничеству с частным сектором**Финансовый отчет и ведомости за год, закончившийся
31 декабря 2000 года***Резюме*

В настоящем документе излагаются результаты работы Отдела по сотрудничеству с частным сектором (ОСЧС) ЮНИСЕФ за год, закончившийся 31 декабря 2000 года.

Совокупный объем чистых доходов от деятельности ОСЧС, предназначенных для финансирования деятельности за счет регулярных ресурсов, составил за год 163,3 млн. долл. США по сравнению с 202,9 млн. долл. США в 1999 году. Совокупный объем чистых доходов за 2000 год, включающий в себя 41,7 млн. долл. США от продажи поздравительных открыток и другой продукции ЮНИСЕФ, 154,1 млн. долл. США от деятельности по мобилизации средств в частном секторе, также отражает расходы в размере 32,5 млн. долл. США на другие выплаты и корректировки. Деятельность по сбору средств в частном секторе принесла также еще 146,2 млн. долл. США (153,5 млн. долл. США в 1999 году), которые предназначались для осуществления мероприятий, финансируемых за счет других ресурсов. Совокупный объем чистых доходов, включая регулярные и другие ресурсы, составил 309,5 млн. долл. США (356,4 млн. долл. США в 1999 году).

* E/ICEF/2001/14.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Предисловие		3
Финансовый отчет за год, закончившийся 31 декабря 2000 года	1–44	4
А. Анализ результатов	1–3	4
В. Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2000 года ...	4	4
Ведомость I. Ведомость доходов и расходов за год, закончившийся 31 декабря 2000 года		5
Ведомость II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 2000 года		6
Ведомость III. Сопоставление фактических результатов за год, закончившийся 31 декабря 2000 года с утвержденным бюджетом		7
С. Примечания к финансовым ведомостям	5–44	8

Предисловие

С удовлетворением сообщая, что в 2000 году Отдел по сотрудничеству с частным сектором (ОСЧС) добился чистого вклада в регулярные ресурсы ЮНИСЕФ в размере 163,3 млн. долл. США.

Этот результат был достигнут благодаря работе сотен тысяч людей во всем мире. Мы выражаем признательность национальным комитетам содействия ЮНИСЕФ и другим сотрудничающим группам, чей персонал и добровольцы участвовали в продаже открыток и другой продукции ЮНИСЕФ; сотням художников, музеев и коллекционеров, чьи произведения искусства были безвозмездно предоставлены для выпуска открыток; и миллионам людей, которые в течение года приобрели открытки ЮНИСЕФ и другую продукцию и не пожалели своего времени и средств ради достижения целей ЮНИСЕФ. Также важно отметить, что вышеупомянутые достижения оказались возможными благодаря успешным усилиям по сбору средств национальных комитетов содействия ЮНИСЕФ и отделений ЮНИСЕФ на местах, а также личному вкладу миллионов людей во всем мире.

(Подпись) Кэрол **Беллами**
Директор-исполнитель

Финансовый отчет за год, закончившийся 31 декабря 2000 года

А. Анализ результатов

1. Совокупный чистый объем отчислений в регулярные ресурсы ЮНИСЕФ в результате осуществления мероприятий Отдела по сотрудничеству с частным сектором (ОСЧС) составил 163,3 млн. долл. США. По сравнению с 202,9 млн. долл. США в 1999 году это сокращение на 39,6 млн. долл. США (19,5 процента). Этот вклад, включающий чистые оперативные доходы от продажи поздравительных открыток и другой продукции ЮНИСЕФ в размере 41,7 млн. долл. США и чистые оперативные доходы от деятельности по сбору средств в частном секторе в размере 154,1 млн. долл. США, компенсируются расходами на другие выплаты и корректировки в размере 32,5 млн. долл. США. К числу этих других выплат и корректировок относятся расходы на осуществление Программы совершенствования маркетинга (ПСМ) (2,3 млн. долл. США), Программы совершенствования деятельности по сбору средств (ПСДС) (5,6 млн. долл. США), Программы развития национальных комитетов в странах Центральной и Восточной Европы (0,7 млн. долл. США) и Инвестиционной программы для стран Северной Европы (3,2 млн. долл. США), поправки на неблагоприятные колебания валютных курсов (20,9 млн. долл. США) и положительные корректировки за предыдущие годы (0,2 млн. долл. США).

2. Валовая выручка от продажи поздравительных открыток и другой продукции ЮНИСЕФ составила 117,3 млн. долл. США по сравнению с 141,6 млн. долл. США в 1999 году. В 2000 году было продано 126 млн. открыток. Чистые оперативные доходы от продажи поздравительных открыток и другой продукции ЮНИСЕФ в 2000 году составили 41,7 млн. долл. США по сравнению с 65,2 млн. долл. США в 1999 году. Это сокращение оперативных доходов главным образом объясняется уменьшением объема продаж и, соответственно, валовых поступлений, а также отрицательными последствиями стабильно высокого обменного курса доллара США. На оперативные доходы также негативно повлияло прекращение торговли продукцией ОСЧС в ряде отделений ЮНИСЕФ на местах.

3. Чистые оперативные доходы от деятельности по сбору средств в частном секторе, связанные с регулярными ресурсами, составили в 2000 году 154,1 млн. долл. США по сравнению с 156,4 млн. долл. США в 1999 году, т.е. сократились на 2,3 млн. долл. США. Кроме того, в результате деятельности по сбору средств в частном секторе было мобилизовано 146,2 млн. долл. США (153,5 млн. долл. США в 1999 году), которые были предоставлены партнерами для осуществления деятельности, финансируемой за счет других ресурсов.

В. Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2000 года

4. Ниже приводятся три финансовые ведомости, дополненные примечаниями к ним, в том числе кратким изложением основных принципов

бухгалтерского учета (пункты 6-15), которые являются составной частью
финансового отчета.

Ведомость I
Ведомость доходов и расходов за год, закончившийся 31 декабря 2000 года
(В тыс. долл. США)

	Примечание	31 декабря 2000 года		31 декабря 1999 года		Разница	
		В процентах	В процентах	В процентах	В процентах	Увеличение/(уменьшение)	В процентах
Валовая выручка – продукция ОСЧС	3	117 363	100,0	141 608	100,0	(24 245)	(17,1)
Минус: Удержанные суммы/комиссионные партнерам и непосредственные расходы в отделениях на местах	4	33 042	28,2	33 735	23,8	(693)	(2,1)
Объем чистой выручки		84 321	71,8	107 873	76,2	(23 552)	(21,8)
Минус: Стоимость поставленных товаров	5	24 890	21,2	27 845	19,7	(2 955)	(10,6)
		59 431	42,0	80 028	56,5	(20 597)	(25,7)
Минус: Оперативные расходы	6	20 431	17,4	20 270	14,3	161	0,8
Резерв на покрытие невзысканной дебиторской задолженности	7	3 395	2,9	1 339	0,9	2 056	153,5
		35 605	30,3	58 419	41,3	(22 814)	(39,1)
Плюс: Прочие поступления	8	6 110	5,2	6 787	4,8	(677)	(10,0)
Чистые оперативные доходы – продукция ОСЧС	9	41 715	35,5	65 206	46,0	(23 491)	(36,0)
Чистые оперативные доходы – сбор средств в частном секторе ^a	10	154 137		156 422		(2 285)	(1,5)
Минус: Прочие расходы							
Программа совершенствования маркетинга	11	2 344		2 085		259	12,4
Программа совершенствования деятельности по сбору средств	12	5 591		7 024		(1 433)	(20,4)
Программа развития национальных комитетов в странах Центральной и Восточной Европы	13	686		525		161	30,7
Инвестиционная программа для стран Северной Европы	14	3 196		0		3 196	–
Совокупные чистые оперативные доходы	15	184 035		211 994		(27 959)	(13,2)
Минус: Поправки на колебания валютных курсов	16	20 930		10 131		10 799	106,6
Корректировки за предыдущие годы (прибавление)	17	(189)		(1 031)		(842)	(81,7)
Совокупная чистая прибыль	18	163 294		202 894		(39 600)	(19,5)

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящей ведомости и должны рассматриваться вместе с ней.

^a За вычетом суммы в размере 146,2 млн. долл. США, ассигнованной на счет других ресурсов, по сравнению со 153,5 млн. долл. США в 1999 году. Приводится в финансовом отчете ЮНИСЕФ.

(Подпись) Эллен Яффе
Контролер

(Подпись) Кэрол Беллами
Директор-исполнитель

Ведомость II
Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 2000 года
(В тыс. долл. США)

	<i>Примечание</i>	<i>По состоянию на 31 декабря 2000 года</i>	<i>По состоянию на 31 декабря 1999 года</i>	<i>Увеличение/(уменьшение)</i>
Активы				
Наличность	19	137	–	137
Счета дебиторов	20	224 059	217 522	6 537
За вычетом: резерва для компенсации колебаний валютных курсов и покрытия невзысканной задолженности		28 348	24 116	4 232
Счета дебиторов (нетто)	21	195 711	193 406	2 305
Товарно-материальные запасы	22	8 414	4 264	4 150
Расходы, произведенные авансом	23	130	103	27
Основные фонды, за вычетом чистого объема аккумулированных амортизационных отчислений	24	460	602	(142)
Всего активов		204 852	198 375	6 477
Пассивы				
Счета кредиторов	25	11 401	12 676	(1 275)
Межучрежденческий счет ЮНИСЕФ	26	193 451	185 699	7 752
Всего пассивов		204 852	198 375	6 477

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящей ведомости и должны рассматриваться вместе с ней.

(Подпись) Эллен **Яффе**

Контролер

(Подпись) Кэрол **Беллами**

Директор-исполнитель

Ведомость III
**Сопоставление фактических результатов за год, закончившийся 31 декабря
 2000 года с утвержденным бюджетом**
 (В млн. долл. США)

	Фактические показатели	Утвержденный бюджет ^a	Разница Увеличение/уменьшение)	
			В долл. США	В процентах
Доходы				
Валовая выручка — продукция ОСЧС	117,3	157,0	(39,7)	(25,3)
За вычетом: средства, удерживаемые национальными комитетами ^b	28,0	34,6	(6,6)	(19,1)
Чистый объем выручки	89,3	122,4	(33,1)	(27,0)
Плюс: прочие доходы	6,1	5,8	0,3	5,2
Чистый объем выручки — продукция ОСЧС	95,4	128,2	(32,8)	(25,6)
Чистый объем выручки — сбор средств в частном секторе	159,4	154,0	5,4	3,5
Итого, чистый объем выручки (регулярные ресурсы)	254,8	282,2	(27,4)	(9,7)
Расходы				
Стоимость поставленных товаров	24,9	34,6	(9,7)	(28,0)
Расходы по маркетингу ^b	19,7	22,5	(2,8)	(12,4)
Вспомогательное обслуживание	14,4	19,0	(4,6)	(24,2)
Программа совершенствования маркетинга	2,3	3,4	(1,1)	(32,4)
Программа совершенствования деятельности по сбору средств	5,6	7,1	(1,5)	(21,1)
Программа развития национальных комитетов в странах Центральной и Восточной Европы	0,7	0,4	0,3	75,0
Инвестиционная программа для стран Северной Европы	3,2	4,0	(0,8)	(20,0)
Итого расходы	70,8	91,0	(20,2)	(22,2)
Чистые доходы до корректировок	184,0	191,2	(7,2)	(3,8)
Корректировки				
Поправки на колебания валютных курсов	20,9	—	20,9	—
Корректировки за предыдущие годы	(0,2)	—	(0,2)	—
Всего, чистые доходы после корректировок – регулярные ресурсы	163,3	191,2	(27,9)	(14,6)
Плюс: другие ресурсы – сбор средств в частном секторе	146,2	125,0	21,2	17,0
Всего, совокупные чистые доходы – регулярные ресурсы и другие средства	309,5	316,2	(6,7)	(2,1)

^a В соответствии с положениями пункта 2 решения 2000/1 Исполнительного совета (E/ICEF/2000/8/Rev.1) эти суммы отражают данные утвержденного бюджета (минимальный прогноз).

^b Без комиссионных, выплаченных в отделениях на местах. Комиссионные включено в расходы по маркетингу.

С. Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1

Цели и мероприятия

5. ОСЧС в партнерстве с национальными комитетами содействия ЮНИСЕФ, отделениями на местах и другими учреждениями занимается сбором средств для оказания помощи детям. Соответственно, эта деятельность ведет к расширению информированности о деятельности ЮНИСЕФ и дает людям возможность принимать в ней участие.

Примечание 2

Краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета

6. Счета ведутся в соответствии с Финансовыми положениями и Правилами Детского фонда Организации Объединенных Наций (E/ICEF/FINANCIAL RULES/1) и Специальным дополнением к этим Правилам, посвященным деятельности Отдела поздравительных открыток (E/ICEF/FINANCIAL RULES/1/Add.1).

7. Во исполнение решения 1996/22 С.5 Исполнительного совета (E/ICEF/1996/12/Rev.1) отчетный период ОСЧС (финансовый год) начинается 1 января и заканчивается 31 декабря.

8. Счета ОСЧС включаются в счета ЮНИСЕФ по состоянию на 31 декабря. Для того чтобы ЮНИСЕФ мог включить счета ОСЧС в свои финансовые ведомости, практикуется соответствующая процедура выведения конечного сальдо на конец года.

9. Единицей учета является доллар США. Долларовый эквивалент сумм, выраженных в других валютах, определяется на основе текущего обменного курса Организации Объединенных Наций на дату проведения операции.

10. Валовые поступления исчисляются в местной валюте на основе поставок за текущий год. Они пересчитываются в доллары США по действующему курсу Организации Объединенных Наций, преобладающему на 31 декабря.

11. Для целей учета активы и пассивы на недолларовых счетах оцениваются по текущему обменному курсу Организации Объединенных Наций. Любое расхождение в оценке, вызванное колебанием этого курса, относится к доходам или убыткам и указывается отдельно в ведомости доходов и расходов по статье корректировки обменных курсов. На покрытие убытков, связанных с колебанием валютных курсов, может создаваться резерв в размере 10 процентов от имеющейся на 31 декабря непогашенной дебиторской задолженности, исчисляемой в иных, чем доллары США, валютах. Кроме того, может создаваться резерв для дебиторской задолженности, которая считается сомнительной в плане получения. Эти резервы показываются в ведомости активов и пассивов как вычет из суммы дебиторской задолженности.

12. Запасы продукции в стадии производства и готовой продукции оцениваются по нормативной стоимости, а сырье оценивается по средней стоимости при перевозке. Согласно политике ОСЧС, нереализованные открытки и датированная продукция подлежат списанию в конце кампании текущего года, а остальная продукция - в конце кампании следующего года.

Списанная и перенесенная на счет кампании следующего года продукция оценивается по ее нарастающей стоимости. Все рекламно-пропагандистские материалы, подготовленные в ходе кампании текущего года, но относящиеся к кампаниям будущих лет, указываются по нормативной стоимости и относятся к товарно-материальным запасам.

13. Основные активы стоимостью свыше 100 000 долл. США капитализируются и амортизируются в течение расчетного срока их полезной службы.

14. Пассивы накапливаются на счетах ОСЧС в соответствии с признанными нормами бухгалтерского учета; при этом последовательно используются надлежащие процедуры выведения конечного сальдо.

15. Поступления от деятельности по сбору средств в частном секторе и связанные с этим расходы отражаются в счетах ОСЧС отдельно.

Ведомость I

Примечание 3

Валовая выручка от продажи продукции ОСЧС

16. Валовая выручка за 2000 год составила 117,3 млн. долл. США, что на 24,3 млн. долл. США (17,1 процента) меньше, чем в 1999 году, когда она исчислялась 141,6 млн. долл. США. Сокращение валовой выручки главным образом объясняется уменьшением объема продаж и соответствующих валовых поступлений, а также отрицательными последствиями стабильно высокого курса доллара США. На валовую выручку также негативно повлияло прекращение торговли продукцией ОСЧС в ряде отделений ЮНИСЕФ на местах.

Примечание 4

Удержанные суммы/комиссионные и непосредственные расходы в отделениях на местах

17. Эта статья включает суммы, удержанные национальными комитетами и другими партнерами, комиссионные, выплаченные грузополучателям, а также непосредственные расходы по сбыту в отделениях ЮНИСЕФ на местах. За 2000 год эти суммы составили 33,0 млн. долл. США, что на 0,7 млн. долл. США (2,1 процента) меньше, чем в 1999 году. Этому снижению способствовало сокращение расходов в отделениях на местах в результате прекращения связанной с ОСЧС деятельности в ряде таких отделений. Разбивка приводится ниже:

	(В млн. долл. США)			
	2000 год	1999 год	Увеличение/уменьшение	
			В долл. США	В процентах
Удержанные суммы/комиссионные	30,0	30,4	(0,4)	(1,3)
Расходы отделений на местах	3,0	3,3	(0,3)	(9,1)
Итого	33,0	33,7	(0,7)	(2,1)

Примечание 5**Стоимость поставленных товаров**

18. Стоимость поставленных товаров, включая рекламные материалы, фрахт, пошлины и налоги, составила 24,9 млн. долл. США, что на 2,9 млн. долл. США (10,4 процента) меньше, чем в 1999 году. Такое сокращение объясняется главным образом благоприятным воздействием высокого курса доллара США на закупки в Европе и более низким, по сравнению с прогнозируемым, фактическим объемом продаж за кампанию 1999 года. В целях увеличения объема продаж расходы на рекламные материалы были увеличены на 2,3 млн. долл. США (57,5 процента). Подробные данные представлены ниже:

	<i>(В млн. долл. США)</i>			
	2000 год	1999 год	Увеличение/уменьшение	
			В долл. США	В процентах
Стоимость поставленных товаров	15,4	20,4	(5,0)	(24,5)
Перевозка, пошлины, налоги	3,2	3,4	(0,2)	(5,9)
Рекламные материалы	6,3	4,0	2,3	57,5
Итого	24,9	27,8	(2,9)	(10,4)

Примечание 6**Оперативные расходы**

19. Оперативные расходы составили в 2000 году 20,4 млн. долл. США, что отражает едва заметное увеличение на 0,1 млн. долл. США (0,5 процента) по сравнению с 1999 годом. Ниже приводятся данные по оперативным расходам:

	<i>(В млн. долл. США)</i>			
	2000 год	1999 год	Увеличение/уменьшение	
			В долл. США	В процентах
Продажа продукции	6,1	6,9	(0,8)	(11,6)
Оперативные расходы и финансовые операции	13,7	12,9	0,8	6,2
Канцелярия Директора	0,6	0,5	0,1	20,0
Итого	20,4	20,3	(0,1)	(0,5)

Примечание 7**Резерв на покрытие невзысканной дебиторской задолженности**

20. Резерв в сумме 3,4 млн. долл. США предназначен для покрытия дебиторской задолженности, которая может стать невозвратной. Дебиторская задолженность, считающаяся невозврат, списывается. Вместе с тем ОСЧС продолжает свои усилия по взысканию этих денежных средств.

Примечание 8
Прочие поступления

21. Прочие поступления представляют собой доходы, о которых сообщили партнеры ОСЧС к 31 декабря, и включают следующие суммы:

а) **поступления от реализации лицензионной продукции**, включая гонорары от специальных программ, поступления от осуществления программы по продаже в Японии корпорацией «Ниппон телеграф энд телефон корпорейшн» бланков телеграмм с тисненным изображением цветка и поступления от продажи продукции национальных комитетов и прочих изделий;

б) **пожертвования**, т.е. взносы, полученные в результате распространения брошюр/бланков заказов Отдела по сотрудничеству с частным сектором;

с) **разные поступления**, куда входят скидки по закупкам и поступления от прочих операций.

22. Прочие поступления в 2000 году составили 6,1 млн. долл. США, что на 0,7 млн. долл. США меньше, чем в 1999 году. Ниже приводится сравнение показателей 2000 и 1999 годов:

	<i>(В млн. долл. США)</i>		<i>Увеличение/уменьшение (в долл. США)</i>
	<i>2000 год</i>	<i>1999 год</i>	
Лицензионная продукция	3,8	4,6	(0,8)
Пожертвования	1,7	2,0	(0,3)
Прочие поступления	0,6	0,2	0,4
Итого	6,1	6,8	(0,7)

Примечание 9
Чистые оперативные доходы - продукция ОСЧС

23. В ходе кампании 2000 года чистые оперативные доходы от продажи поздравительных открыток и другой продукции ЮНИСЕФ составили 41,7 млн. долл. США, что на 23,5 млн. долл. США меньше, чем в 1999 году. В процентах от валовых поступлений чистые оперативные доходы сократились до 35,5 процента по сравнению с 46,0 процента в 1999 году. Это сокращение оперативных доходов главным образом связано с уменьшением объема продаж и соответствующих валовых поступлений, а также с отрицательными последствиями стабильно высокого курса доллара США. На оперативные доходы также негативно повлияло прекращение представительства ОСЧС в ряде отделений ЮНИСЕФ на местах.

Примечание 10
Чистые оперативные доходы - сбор средств в частном секторе

24. В 2000 году общий объем чистых поступлений в регулярные ресурсы ЮНИСЕФ от деятельности по сбору средств в частном секторе, о которых

сообщили партнеры к 31 декабря, составил 159,4 млн. долл. США, т.е. сократился на 3,0 млн. долл. США по сравнению с показателем за 1999 год.

25. Как показано в приводимой ниже таблице, чистые оперативные доходы от деятельности по сбору средств в частном секторе, относящиеся к регулярным ресурсам, в 2000 году составили 154,1 млн. долл. США по сравнению с 156,4 млн. долл. США в 1999 году, т.е. сократились на 2,3 млн. долл. США (1,5 процента). Чистые оперативные доходы от деятельности по сбору средств в частном секторе, относящиеся к регулярным ресурсам, не включают средства, удержанные национальными комитетами, оперативные расходы, связанные со сбором средств в частном секторе, в том числе расходы отделений на местах и расходы, связанные с исследованиями и разработками.

26. Помимо чистых оперативных доходов от деятельности по сбору средств в частном секторе, относящихся к регулярным ресурсам, было выделено 146,2 млн. долл. США на различные проекты ЮНИСЕФ, осуществляемые за счет других ресурсов. Эта сумма показана в сноске к ведомости I в настоящем финансовом отчете и включена в качестве статьи дохода в финансовый отчет ЮНИСЕФ.

27. Для выработки новых методов и проведения экспериментальных кампаний по сбору средств в 2000 году на исследования и разработки было израсходовано 1,2 млн. долл. США.

	<i>(В млн. долл. США)</i>			
	<i>2000 год</i>	<i>1999 год</i>	<i>Увеличение/уменьшение</i>	
			<i>В долл. США</i>	<i>В процентах</i>
Чистые поступления	159,4	162,4	(3,0)	(1,9)
Минус:				
Оперативные расходы	2,2	2,8	(0,6)	(21,4)
Расходы отделений на местах	1,9	1,6	0,3	18,8
Исследования и разработки	1,2	1,6	(0,4)	(25,0)
Чистые оперативные доходы	154,1	156,4	(2,3)	(1,5)

Примечание 11

Программа совершенствования маркетинга

28. В 1994 году Исполнительный совет учредил ПСМ (E/ICEF/1994/13/Rev/1, решение 1994/A/9) в целях проверки и оценки новых приносящих доход инициатив, связанных с производством и маркетингом. На 2000 год Исполнительный совет утвердил ее бюджет в размере 3,4 млн. долл. США. Через эту программу заинтересованные национальные комитеты представляют заявки на финансирование, и к каждой заявке прилагаются полное описание проекта и план реализации и финансовой деятельности. После утверждения проекта ОСЧС предоставляет средства национальным комитетам, которые в большинстве случаев выделяют такой же объем средств и открывают отдельный счет для осуществления гласного контроля за осуществлением программы в ходе периода, охваченного планом. В течение 2000 года были

утверждены заявки на финансирование по линии ПСМ 12 национальных комитетов, которым было выделено в общей сложности 2,3 млн. долл. США.

Примечание 12**Программа совершенствования деятельности по сбору средств**

29. Для того чтобы ОСЧС мог продолжать выполнять свой мандат по сбору средств в частном секторе, Исполнительный совет на своей сессии 2000 года санкционировал дальнейшее осуществление ПСДС и утвердил на 2000 год ее бюджет в размере 7,1 млн. долл. США. Цель этой программы заключалась в укреплении потенциала национальных комитетов и отделений ЮНИСЕФ на местах в области формирования более широкой основы для оказания поддержки деятельности по сбору средств в частном секторе (см. E/ICEF/1991/AB/L/6 и E/ICEF/1991/15, решение 1991/35). В 2000 году программой воспользовались 18 национальных комитетов и три отделения ЮНИСЕФ на местах. Общая сумма расходов из бюджета ПСДС составила 5,6 млн. долл. США.

Примечание 13**Программа развития национальных комитетов в странах Центральной и Восточной Европы**

30. В 1992 году Исполнительный совет утвердил Программу развития национальных комитетов в странах Центральной и Восточной Европы (E/ICEF/1992/AB/L.6 и E/ICEF/1992/14, решение 1992/40). Первоначально национальным комитетам этого региона было разрешено удерживать помимо 25 процентов валовой выручки также и остальные 75 процентов валовой выручки. Это повышение объема удерживаемых средств предназначалось для покрытия расходов, связанных с повышением осведомленности, общей информационно-пропагандистской деятельностью, распространением информации, расширением торговой сети и созданием донорской базы. Согласно утвержденной Исполнительным советом формуле, в 1997 году национальные комитеты внесли в бюджет ЮНИСЕФ 40 процентов выручки, в 1998 году — 60 процентов и в 1999 году и в последующие годы — обычные 75 процентов. После проведения обзора в 1998 году Исполнительный совет постановил продолжить оказание поддержки развитию этих национальных комитетов еще в течение трех лет, т.е. в 1999–2001 годах. В течение этого периода им будет разрешено удерживать 50 процентов их валовой выручки, т.е. дополнительно 25 процентов помимо их обычных удержаний (E/ICEF/1999/AB/L.5). В 2000 году расходы по этой статье составили 0,7 млн. долл. США.

Примечание 14**Инвестиционная программа для стран Северной Европы**

31. В 2000 году Исполнительный совет утвердил Инвестиционную программу для стран Северной Европы с первоначальным бюджетом на 2000 год в размере 4,0 млн. долл. США (E/ICEF/2000/AB/L.1 и E/ICEF/2000/8/Rev.1, решение 2000/1). Эта программа была разработана на основе исследований, посвященных изучению возможностей рынка и управленческих вопросов, сразу для четырех национальных комитетов стран Северной Европы (Дании, Норвегии, Финляндии и Швеции), с тем чтобы переломить тенденцию к сокращению суммы взносов, собираемых в частном секторе стран этого региона, и резко увеличить сумму таких взносов. Предполагается, что эта программа к моменту своего завершения позволит этим четырем

национальным комитетам довести масштабы своей деятельности до минимального уровня, позволяющего получать стабильный доход и создать реинвестиционный потенциал, необходимый для выполнения всего круга функций, связанных со сбором средств, маркетингом и информационно-коммуникационной деятельностью, за счет средств, выделяемых на эти цели в рамках обычной 25-процентной нормы удержаний. Расходы на осуществление Инвестиционной программы для стран Северной Европы составили 3,2 млн. долл. США.

Примечание 15

Совокупный чистый оперативный доход

32. Совокупный чистый оперативный доход от продажи продукции ОСЧС и деятельности по сбору средств в частном секторе составил 184,0 млн. долл. США, что на 28,0 млн. долл. США (13,2 процента) меньше, чем в 1999 году. Это — чистый оперативный доход Отдела по сотрудничеству с частным сектором без поправки на колебание валютных курсов и корректировок за предыдущие годы.

Примечание 16

Поправка на колебание валютных курсов

33. Эта статья отражает чистую поправку на колебание валютных курсов, включая резерв в размере 10 процентов непогашенной задолженности на недолларовых счетах, предназначенный для покрытия убытков, связанных с колебанием валютных курсов, и результат переоценки активов и пассивов по текущему обменному курсу Организации Объединенных Наций на 31 декабря 2000 года. Поправка на колебания валютных курсов в 2000 году привела к издержкам в 20,9 млн. долл. США, что на 10,8 млн. долл. США больше, чем в 1999 году, когда они составили 10,1 млн. долл. США.

Примечание 17

Корректировки за предыдущие годы

34. В соответствии с существующими принципами бухгалтерского учета ОСЧС непериодические корректировки сумм поступлений и расходов за предыдущие годы отражаются в финансовом отчете как корректировки за предыдущие годы. В 2000 году эти корректировки составили положительную сумму в размере 0,2 млн. долл. США.

Примечание 18

Совокупная чистая прибыль

35. После вычета неоперативных расходов полученная в 2000 году совокупная чистая прибыль от продажи продукции и деятельности по сбору средств в частном секторе составила 163,3 млн. долл. США, что на 39,6 млн. долл. США (19,5 процента) меньше, чем в 1999 году.

Ведомость II

Примечание 19

Наличность

36. Остаток по состоянию на 31 декабря 1999 года в размере 0,1 млн. долл. США складывается из остатков на банковских счетах ОСЧС и небольших сумм наличных денег в штаб-квартирах.

Примечание 20

Дебиторская задолженность

37. Дебиторская задолженность складывается из задолженности национальных комитетов и других торговых партнеров по поступлениям от продажи продукции, сбора средств в частном секторе, а также гонораров и различных сумм к получению. По состоянию на 31 декабря 2000 года суммарная дебиторская задолженность составляла 224,1 млн. долл. США, что на 6,5 млн. долл. США больше остатка по состоянию на 31 декабря 1999 года.

Примечание 21

Чистая дебиторская задолженность

38. В соответствии с принципами бухгалтерского учета ОСЧС (см. пункт 11 выше) может учреждаться резерв для покрытия дебиторской задолженности, получение которой считается сомнительным, а также резерв для покрытия последствий колебаний валютных курсов для дебиторской задолженности на недолларовых счетах. В 2000 году общий объем резервных средств, предусмотренных для учета колебаний валютных курсов и покрытия дебиторской задолженности, считающейся невозвратной, составлял 28,4 млн. долл. США. После вычета этого резерва чистая дебиторская задолженность составила 195,7 млн. долл. США.

Примечание 22

Товарно-материальные запасы

39. Общая стоимость товарно-материальных запасов составляла 8,4 млн. долл. США, что на 4,1 млн. долл. США больше остатка по состоянию на 31 декабря 1999 года. Это увеличение связано с досрочным получением готовой продукции для доставки и распространения в ходе следующей кампании.

	<i>(В млн. долл. США)</i>	
	<i>2000 год</i>	<i>1999 год</i>
Сырье	2,5	2,1
Продукция в стадии производства	0,5	0,4
Готовая продукция	5,4	1,8
Итого	8,4	4,3

Примечание 23

Расходы, произведенные авансом

40. Сюда входят платежи поставщикам за изготовление продукции ОСЧС и рекламно-информационных материалов для кампании 2001 года и будущих кампаний. По состоянию на 31 декабря 2000 года такие произведенные

авансом расходы составляли 0,1 млн. долл. США, т.е. столько же, сколько и по состоянию на 31 декабря 1999 года.

Примечание 24
Основные активы

41. Стоимость этих активов указана за вычетом суммарных амортизационных отчислений (см. приведенную ниже сводку по основным активам по состоянию на 31 декабря 2000 года). В соответствии с принципами бухгалтерского учета ОСЧС основные активы на сумму 0,1 млн. долл. США или более капитализируются и амортизируются в течение предполагаемого срока службы. Уменьшение объема основных активов на 0,1 млн. долл. США по сравнению с остатком по состоянию на 31 декабря 2000 года связано с амортизацией производственного оборудования и ремонтом арендованных помещений за отчетный период. Новых основных активов в 2000 году приобретено не было.

	<i>(В млн. долл. США)</i>	
	<i>2000 год</i>	<i>2000 год</i>
Производственное оборудование	1,1	1,1
Оргтехника и ремонт арендованных помещений	1,6	1,6
Итого	2,7	2,7
Суммарные амортизационные отчисления	(2,2)	(2,1)
Всего	0,5	0,6

Примечание 25
Кредиторская задолженность

42. Общая кредиторская задолженность по состоянию на 31 декабря 2000 года составляла 11,4 млн. долл. США, что на 1,3 млн. долл. США меньше, чем остаток на 31 декабря 1999 года. В общий объем кредиторской задолженности включались обязательства перед поставщиками и национальными комитетами.

Примечание 26
Межучрежденческий счет

43. Этот счет отражает чистый результат операций между ОСЧС и другими отделениями ЮНИСЕФ, который по состоянию на 31 декабря 2000 года составлял 193,4 млн. долл. США. Этот остаток включает средства, авансированные в качестве оборотного капитала ОСЧС. В конце каждого финансового отчетного периода доходы ОСЧС перечисляются в ЮНИСЕФ через этот счет.

Ведомость III

Примечание 27
Сопоставление фактических результатов деятельности за 2000 год с бюджетом

44. Результаты деятельности ОСЧС в 2000 году по сравнению с утвержденным бюджетом (минимальный прогноз) выглядят следующим образом:

а) валовые поступления от продажи продукции ОСЧС были на 39,7 млн. долл. США, или на 25,3 процента, ниже запланированного в бюджете показателя;

б) суммы, удержанные национальными комитетами, были на 6,6 млн. долл. США, или на 19,1 процента, меньше, чем предусмотрено в бюджете;

в) чистые поступления от продажи продукции ОСЧС были на 33,1 млн. долл. США, или на 27,0 процента, ниже показателя, запланированного в бюджете;

г) прочие поступления были на 0,3 млн. долл. США, или на 5,2 процента, выше показателя, запланированного в бюджете;

д) чистые поступления, связанные с продажей продукции ОСЧС, были на 32,8 млн. долл. США, или на 25,6 процента, ниже показателя, предусмотренного в бюджете;

е) чистые поступления от деятельности по сбору средств в частном секторе были на 5,4 млн. долл. США, или на 3,5 процента, выше показателя, предусмотренного в бюджете;

ж) общие чистые поступления от деятельности, связанной с ОСЧС (регулярные ресурсы), были на 27,4 млн. долл. США, или на 9,7 процента, ниже показателя, предусмотренного в бюджете;

з) стоимость поставленных товаров была на 9,7 млн. долл. США, или на 28,0 процента, меньше, чем предусмотрено в бюджете;

и) расходы, связанные с маркетингом, были на 2,8 млн. долл. США, или на 12,4 процента, меньше показателя, предусмотренного в бюджете;

й) расходы, связанные со вспомогательным обслуживанием, были на 4,6 млн. долл. США, или на 24,2 процента, ниже показателя, предусмотренного в бюджете;

к) расходы по ПСМ были на 1,1 млн. долл. США, или на 32,4 процента, меньше, чем было заложено в бюджете;

л) расходы по ПСДС были на 1,5 млн. долл. США, или на 21,1 процента, меньше показателя, запланированного в бюджете;

м) расходы по линии Программы развития национальных комитетов в странах Центральной и Восточной Европы были на 0,3 млн. долл. США, или на 75 процентов, выше показателя, предусмотренного в бюджете;

н) расходы по линии Инвестиционной программы для стран Северной Европы были на 0,8 млн. долл. США, или на 20,0 процентов, ниже показателя, предусмотренного в бюджете;

о) совокупные расходы были на 20,2 млн. долл. США, или на 22,2 процента, меньше предусмотренной в бюджете суммы в размере 91,0 млн. долл. США;

р) чистая совокупная прибыль до корректировок была на 7,2 млн. долл. США (3,8 процента) ниже предусмотренного в бюджете показателя в 191,2 млн. долл. США;

q) чистая совокупная прибыль после корректировок (регулярные ресурсы) была на 27,9 млн. долл. США, или на 14,6 процента, ниже запланированной в бюджете суммы в 191,2 млн. долл. США;

г) поступления от деятельности по сбору средств в частном секторе, относимые к другим ресурсам, были на 21,2 млн. долл. США, или на 17 процентов, выше, чем предусмотрено в бюджете;

с) совокупный объем чистых доходов в отношении как регулярных ресурсов, так и других ресурсов, был на 6,7 млн. долл. США, или на 2,1 процента, ниже запланированного в бюджете показателя.
